



## 運転席キット

Groundsmaster® 3200 および 3300 シリーズトラクションユニット

モデル番号 31980—シリアル番号 400000000 以上

モデル番号 31981—シリアル番号 400000000 以上

モデル番号 31982—シリアル番号 400000000 以上

### 取り付け要領

## 取り付け

# 1

### マシンの準備を行う

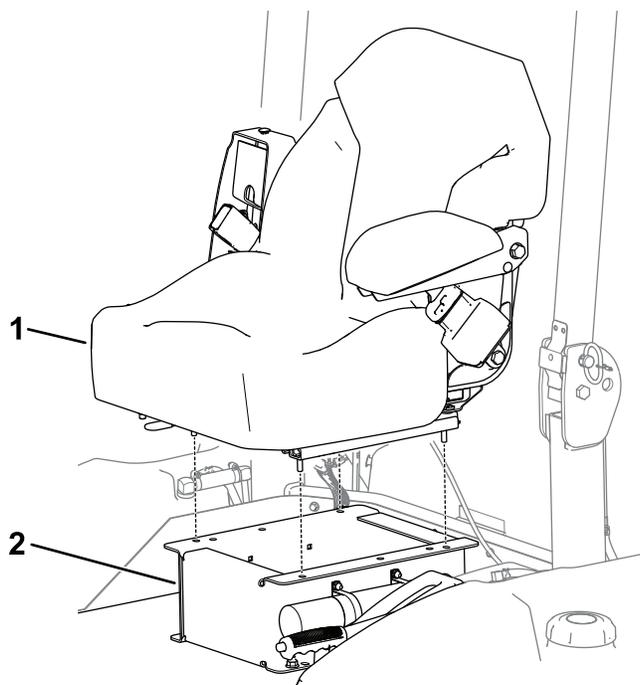
必要なパーツはありません。

#### 手順

1. 平らな場所に駐車する。
2. 駐車ブレーキを掛ける。
3. カuttingユニットを下降させる。
4. エンジンを止め、キーを抜き取る。
5. バッテリーの接続を外す;トラクションユニットのオペレーターズマニュアルの電気系統の整備の項を参照。

**重要** 外したコンソールがケーブルで垂れ下がったりしないように、何かで支えておいてください。

2. シートスイッチのワイヤハーネスの P2 というラベルの付いたコネクタを、(Seat Switch) 運転席下のシートスイッチコネクタに接続する。
3. 運転席のスタッドをシートベースの穴に入れる 。



g299316

図 1

図はモデル 31980

## トラクションユニットに運転席を取り付ける

#### この作業に必要なパーツ

4	ボルト
8	ナット
1	プレート
1	シートスイッチのワイヤハーネス
1	エアライドシートのワイヤハーネスモデル 31982 のみ

1. 運転席

2. 座席ベース

### シートアセンブリを位置決めする

1. 座席ベースからコンソールを外し、ナットを保管する。



## ワイヤハーネスを配設する

**注** モデル 31980 と 31981 のワイヤハーネスは 1 本シートスイッチのワイヤハーネスのみです。モデル 31982 のワイヤハーネスは 2 本シートスイッチのワイヤハーネスとエアライドシートのワイヤハーネスです。

### • シートスイッチ用ワイヤハーネスを取り付ける

1. 運転席ベースと運転席との間に、シートスイッチハーネスをマシンのワイヤハーネスに向かって配設する [図 2](#)。
2. シートスイッチ用ワイヤハーネスの、P1 というラベルの付いたコネクタを、(Main Harness) マシンのワイヤハーネスの、P11 というラベルのコネクタに接続する。(Seat Switch).

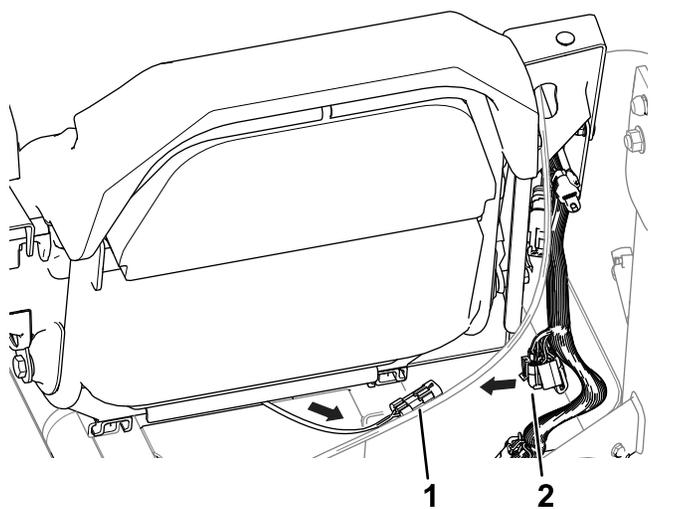


図 2

g299317

1. シートスイッチのワイヤハーネス
2. 車両のワイヤハーネス

### • エアライドシートのワイヤハーネスを取り付けるモデル 31982 のみ

エアライドシートのワイヤハーネスを、マシンのワイヤハーネスの、P08 というラベルのコネクタに接続する。(Opt. Air Ride Seat).

## 取り付けを完了する

1. ナット 4 個を使用して運転席をベースに固定する [図 3](#)。

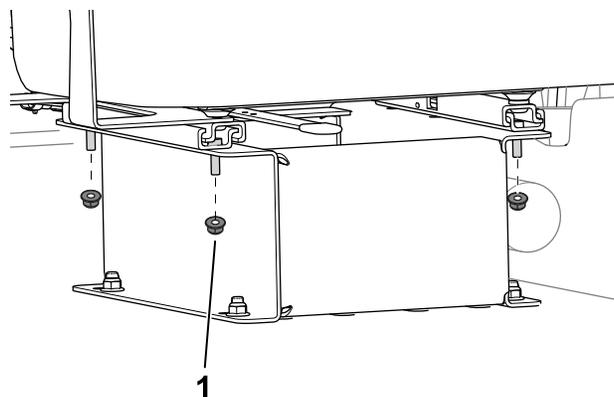
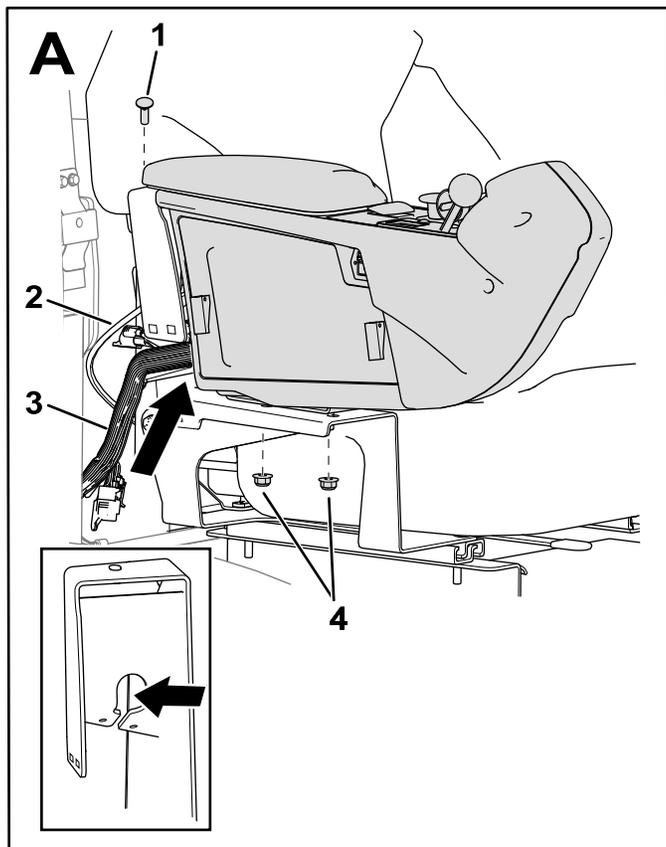


図 3

g299346

1. ナット

2. シートブラケットにコンソールをセットする [図 4A](#)。  
モデル 31900, 31901, 31907, 31909 ではスロットルケーブルをワイヤハーネスの上のシートブラケットのすきまに入れること [図 4A](#)。



キャリッジボルトとナットを締め付け、その後に既存のナットをコンソールのスタッドに締め付ける。

4. プレートをシートブラケットに固定するキャリッジボルト3本とナット3個を使用するB 図 4A。

## 3

### バッテリーを接続する

必要なパーツはありません。

#### 手順

バッテリーを接続する;トラクションユニットのオペレーターズマニュアルの電気系統の整備の項を参照。

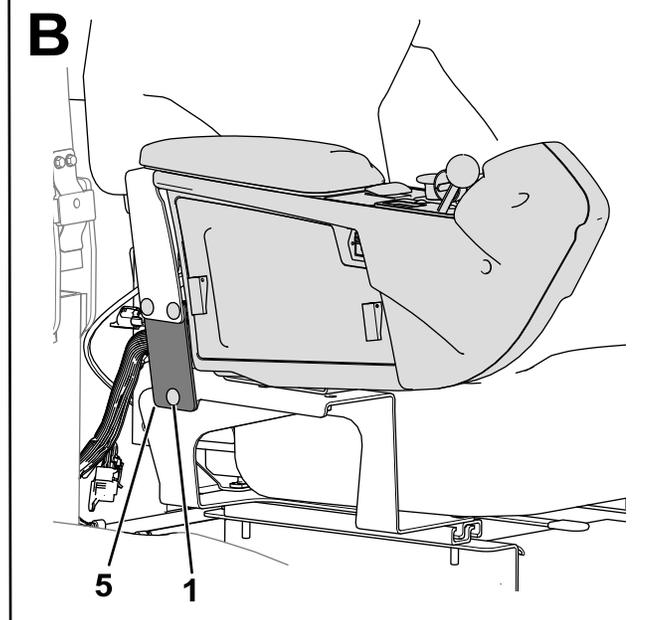


図 4

g299331

- |               |         |
|---------------|---------|
| 1. キャリッジボルト   | 4. ナット  |
| 2. スロットルケーブル  | 5. プレート |
| 3. 車両のワイヤハーネス |         |

3. コンソールをシートブラケットに固定する既存のナット シートアセンブリを位置決めする (ページ 1) で外したものとキャリッジボルトとナットを使用するA 図 4A。

# 製品の概要

## 各部の名称と操作

### 前後ロックレバー

座席調整レバーを使って、座席の前後位置を調整することができます。

- **モデル 31980:** 調整レバーを左に引いて **図 5** 運転席を希望の位置にスライドさせ、その位置でレバーから手を離すと運転席が固定されます。
- **モデル 31981 と 31982:** ロックレバーを上にして運転席のロックを解除し **図 6**、運転席を希望の位置にスライドさせ、その位置でレバーから手を離すと運転席が固定されます。

**重要** 希望位置でレバーから手を離し、運転席がロックされたのを確認してください。ロックされた運転席は前後に動きません。

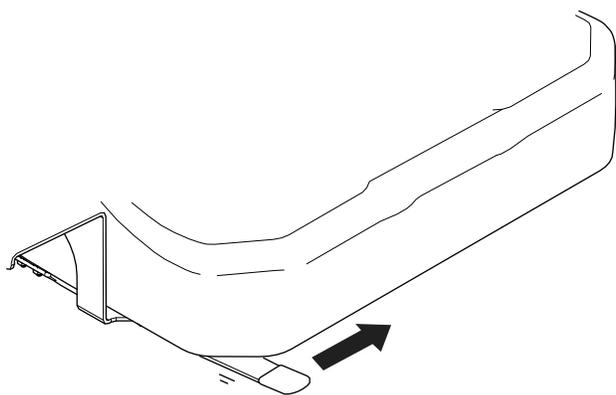


図 5

g300242

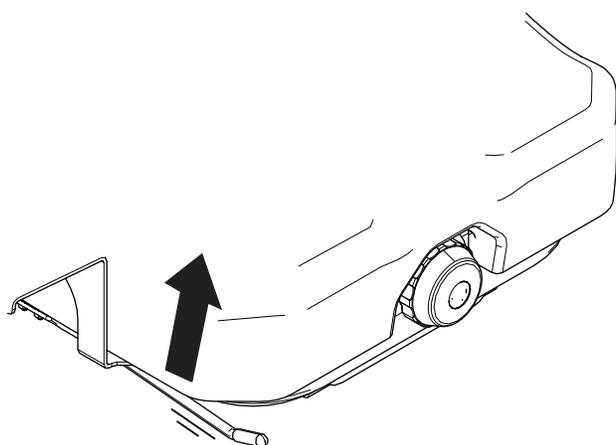


図 6

g299349

図はモデル 31981

### 体重調整ダイヤル

モデル 31981 のみ

このダイヤルで **図 7** 体重調整 kg または lbを行います。

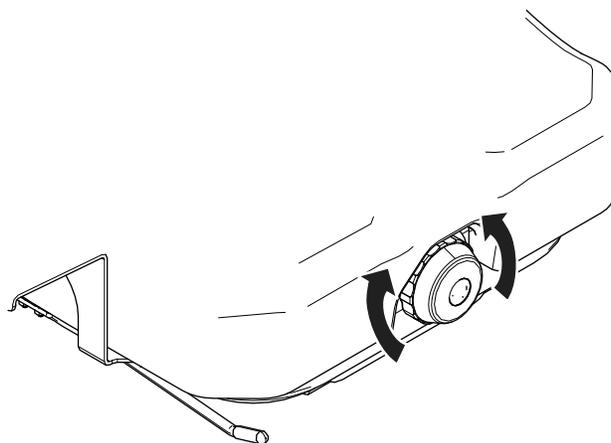


図 7

g299348

### サスペンション調整スイッチ

モデル 31982 のみ

このスイッチ **図 8** を左または右に動かしてクッション調整を行います。

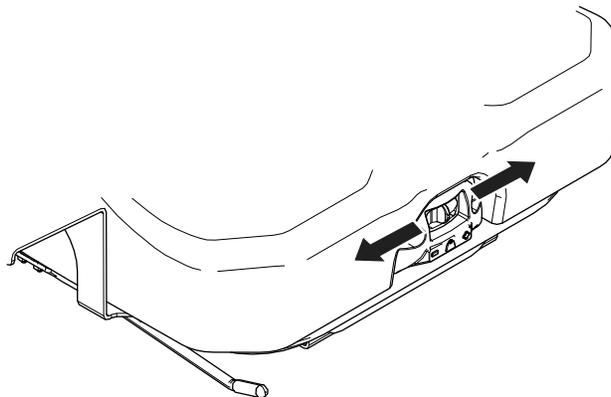


図 8

g299347

メモ

メモ

## EEA/UK におけるプライバシーに関するお知らせ

### Toro によるお客様の個人情報の利用について

The Toro Company (“Toro”) は、お客様のプライバシーを尊重します。弊社の製品をお買い上げ頂いた際、弊社ではお客様に関する情報を、お客様から直接、あるいは弊社の支社や代理店を通じて入手いたします。入手した情報は、お客様との契約を履行するために使用されます。具体的には、お客様のための製品保証登録、保証請求の処理、万一製品をリコールする場合のご連絡、さらには弊社の事業を進めるため、たとえばお客様満足度を調査したり、製品の改良、またお客様にとって役に立ちそうな製品のご紹介などに使用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の子会社、提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。また、法律に基づく要請があった場合や、事業の売却、買収、合併などが発生した場合にはお客様の情報を開示する場合があります。ただし、マーケティングのためにお客様の個人情報を他社に売ることは絶対にいたしません。

### 個人情報の保存

Toro では、上記の目的にとって必要な期間にわたり関連法律に従ってお客様の個人情報を保持いたします。具体的な保持期間についての詳細をお知りになりたい方は以下にご連絡ください [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com)。

### セキュリティについての Toro のお約束

あなたの個人情報についての情報処理作業は、米国またはあなたが居住される国のデータ保護関連規制よりも規制がゆるやかな第三国で行われる場合があります。あなたが居住する国の外にあなたの個人情報を移動させる場合、弊社は法に則った手続きでそれを行い、あなたに関わる個人情報が適切に保護され、また適切に取り扱われるように細心の注意を払います。

### アクセスと訂正

お客様には、ご自身の個人情報を閲覧・訂正する権利があり、また、ご自身に関するデータの処理に対して異議申し立てないしは禁止を申し立てる権利があります。このような権利行使をなさりたい場合には [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) にメールでご連絡ください。弊社によるあなたの個人情報の取り扱い方法に関して懸念をお持ちの場合は、ご自身で直接弊社にお尋ねくださるようお願いいたします。なお、ヨーロッパにお住まいの皆様は、Data Protection Authority に対して異議申し立てを行うことができます。



## Toro 製品保証

2 年間または 1,500 時間限定保証

### 保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワランティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2 年間または 1,500 運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されますエアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧ください。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。  
\*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

### 保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われる場合には、「製品」を納入した弊社代理店ディストリビュータ又はディーラー に対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

### オーナーの責任

製品のオーナーは、オペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。必要な整備や調整を怠ったことが原因で発生した不具合などの問題点はこの製品保証の対象とはなりません。

### 保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 製品を使用したことによって消耗した正常なパーツ通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ブレード、ローラ、ローラおよびベアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、その他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブが含まれます。
- 以下のような外部要因が原因で発生する不具合天候、格納保管条件、異物、不適切な燃料、冷却液、潤滑剤、添加物、水、薬品などの使用。
- 適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。
- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

### 米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro 社販売代理店ディストリビュータまたはディーラーへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は弊社の正規サービスセンターにご相談ください。

### 部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかは判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

### ディープサイクルバッテリーおよびリチウムイオンバッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオンバッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量kWhが決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。注リチウムイオンバッテリーのみ2年経過後は日割り計算とします。詳細についてはバッテリーのサービスマニュアルを参照のこと。

### クランクシャフトのライフタイム保証プロストライブ 02657 モデルのみ

トロ社の純正摩擦ディスクおよびクランク安全ブレードブレードクラッチ統合ブレードブレードクラッチBBC摩擦ディスクアセンブリを当初から搭載し、当初の購入者様がトロ社の推奨する運転方法および定期整備を遵守してご使用されたプロストライブ製品には、クランクシャフトの曲がり不具合に対するライフタイム保証が適用されます。摩擦ワッシャ、ブレードブレードクラッチBBCその他のデバイスを搭載した製品には、このクランクシャフトのライフタイム保証は適用されません。

### 保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

### その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生する間接的偶発的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合があります。

### 排ガス保証についてのご注意

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧ください。